641719-2026 - Hange

Hispaania – Trükiteenused – Servicio de edición e impresión de publicaciones del IVAP
OJ S 180/2026 17/09/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gobierno Vasco - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
E-posti aadress: m-aizpurubilbao@ivap.eus
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Servicio de edición e impresión de publicaciones del IVAP
Kirjeldus: Servicio de edición e impresión de publicaciones del IVAP
Menetluse tunnus: 486dc68c-8dc4-45d5-bda7-588cccef4c96
Sisemine tunnus: 04/IVAP/2026
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei
Menetluskorra kirjeldus: Abierto

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79810000 Trükiteenused
Täiendav liigitus (cpv): 79970000 Kirjastamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 769 230,76 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3
Pakkuja peab esitama pakkumused kõikide osade kohta
Lepingutingimused:
Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional
Pankrot: Quiebra
Korruptsioon: Corrupción
Kokkulepe võlausaldajatega: Convenio con los acreedores
Kuritegelikus ühenduses osalemine: Participación en una organización delictiva
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo
Pettus: Fraude
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos
Maksejõuetus: Insolvencia
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral
Vara haldab likvideerija: Activos que están siendo administrados por un liquidador
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Incumplimiento de las obligaciones establecidas en los motivos de exclusión puramente nacionales
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación
Tõsine ametialane rikkumine: Mala conducta profesional grave
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de las contribuciones a la seguridad social
Äritegevus on peatatud: Las actividades empresariales han sido suspendidas
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de impuestos
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas
Ametialaste käitumisreeglite rikkumine kaitsealaste riigihangete valdkonnas: Delito relacionado con su conducta profesional en el ámbito de la contratación de defensa
Usaldusväärsuse puudumine riigi julgeolekule avalduvate ohtude välistamiseks: Falta de fiabilidad para excluir riesgos para la seguridad del país

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 1- RVAP y RVOP
Kirjeldus: 1- RVAP y RVOP

Sisemine tunnus: 65006

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79810000 Trükiteenused
Täiendav liigitus (cpv): 79970000 Kirjastamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: 30 meses

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 769 230,76 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud teenustele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kulu
Kirjeldus: Precio
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 40
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Mejora de plazos parciales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de edición digital e impresión bajo demanda
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 10
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de fotocomposición.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 35

Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Protocolo específico de lenguaje inclusivo
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Cláusulas ambientales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: hispaania keel, baski keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 2 Kuud
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Lisateave: sobre b
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gobierno Vasco - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: OARC

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: 2- Monografías y otros libros con dificultades especiales de maquetación
Kirjeldus: 2- Monografías y otros libros con dificultades especiales de maquetación
Sisemine tunnus: 65007

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79810000 Trükiteenused
Täiendav liigitus (cpv): 79970000 Kirjastamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: 30 meses

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 769 230,76 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud teenustele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kulu
Kirjeldus: Precio
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 40
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Mejora de plazos parciales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de edición digital e impresión bajo demanda
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 10
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de fotocomposición.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 35
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Protocolo específico de lenguaje inclusivo
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Cláusulas ambientales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: hispaania keel, baski keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 2 Kuud
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Lisateave: sobre b
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gobierno Vasco - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: OARC

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: 3- Otros libros y monografías
Kirjeldus: 3- Otros libros y monografías
Sisemine tunnus: 65008

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79810000 Trükiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79970000 Kirjastamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: 30 meses

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 769 230,76 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud teenustele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Referencias sobre servicios específicos

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kulu
Kirjeldus: Precio
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 40
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Mejora de plazos parciales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de edición digital e impresión bajo demanda
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 10
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Prueba de fotocomposición.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 35
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Protocolo específico de lenguaje inclusivo
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Cláusulas ambientales
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: hispaania keel, baski keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 2 Kuud
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Lisateave: sobre b
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gobierno Vasco - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: OARC

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Registreerimisnumber: 123607.0
Postiaadress: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz
Linn: Vitoria-Gasteiz
Sihtnumber: 01010
Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)

Riik: Hispaania
E-posti aadress: oarc@euskadi.eus
Telefon: +34 945019595
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003
Ametlik nimi: Gobierno Vasco - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
Registreerimisnumber: S4833001C
Postiaadress: Donostia-San Sebastian, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz
Linn: Vitoria-Gasteiz
Sihtnumber: 01010
Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania
Kontaktpunkt: Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
E-posti aadress: m-aizpurubilbao@ivap.eus
Telefon: +34 945017628
Internetiaadress: https://www.contratacion.euskadi.eus
Hankija profiil: https://www.contratacion.euskadi.eus/
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004
Ametlik nimi: OARC
Registreerimisnumber: 123661.0
Postiaadress: Donostia-San Sebastian, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz
Linn: Gasteiz
Sihtnumber: 01010
Riik – jaotus (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Riik: Hispaania
E-posti aadress: oarc@euskadi.eus
Telefon: +34 945019595
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 210e530d-e68d-4dd9-9cbb-9f132a109187 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 15/09/2026 19:30:02 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: hispaania keel
Teate avaldamise number: 641719-2026
ELT S väljaande number: 180/2026
Avaldamise kuupäev: 17/09/2026